

DICTIONNAIRE

VILMORIN

DES

PLANTES POTAGÈRES



VILMORIN-ANDRIEUX S. A.

4, QUAI DE LA MÉGISSERIE

PARIS

Tous droits de reproduction,
de traduction, d'adaptation et d'exécution
réservés pour tous pays

Copyright 1947
by Vilmorin-Andrieux S. A.

PARIS

INTRODUCTION

La Maison VILMORIN a maintenant plus de deux cents ans d'existence.

Tout en restant à l'avant-garde des progrès scientifiques et techniques, nous avons été, au cours de ces deux siècles, à même d'accumuler une expérience considérable en matière de culture de légumes. Ces connaissances sont réunies déjà dans nos ouvrages antérieurs qui se trouvent entre les mains de tous les spécialistes. Mais les plantes, comme tous les êtres vivants, sont soumises à une évolution, à des variations perpétuelles qui nécessitent des mises au point périodiques.

Dans les sélections apparaissent de nouvelles variétés qui supplantent les anciennes, des races rustiques, plus résistantes aux maladies, de meilleur rendement, et ce d'autant plus rapidement que les méthodes d'amélioration atteignent à une plus grande précision.

L'outillage, la composition des engrais et amendements, etc... se transforment parallèlement, en même temps que se modernisent les moyens dont nous disposons pour défendre les végétaux contre les intempéries.

Enfin, la lutte contre les ennemis des jardins, insectes et maladies cryptogamiques a été, au cours de ces dernières années, l'objet de travaux approfondis qui ont abouti à de précieuses découvertes.

A tous ces progrès, nous avons participé largement dans nos champs d'expérience et nos laboratoires. C'est donc après avoir éprouvé nous-mêmes la valeur des nouvelles variétés, de nouveaux produits, des nouvelles méthodes que nous vous conseillons de nous suivre. Et, plutôt que de rééditer nos ouvrages spécialisés, nous avons préféré adopter la formule originale du présent dictionnaire. Les reproductions en noir et en couleur, que vous trouverez dans cet ouvrage, vous permettront de déceler, et en toute sécurité, la nature des ennemis qui attaqueront vos légumes et vous trouverez, en même temps, le moyen de les combattre.

Son but est de faciliter la culture des légumes, l'entretien et la protection du jardin à tous les cultivateurs professionnels ou amateurs, de les aider, sans autres moyens qu'un matériel courant, à tirer de leur terre le meilleur rendement. Nous avons pensé que de nombreuses illustrations, jointes à la présentation alphabétique, rendraient la consultation de ce dictionnaire à la fois facile et attrayante.

Toutefois, nous n'avons pas voulu surcharger cet ouvrage d'un trop grand nombre de détails techniques sur des cultures particulières, mais, pour les spécialistes de ces cultures, nous donnons une bibliographie spéciale qui leur permettra de trouver aisément les meilleurs ouvrages traitant de ces questions.

Nous comptons sur nos lecteurs pour nous communiquer leurs réflexions relatives à notre Dictionnaire.

Conscients de rendre service à la culture en publiant cet ouvrage, nous sommes heureux, en le faisant, de suivre la ligne traditionnelle de notre Maison.

VILMORIN-ANDRIEUX

CALENDRIER DES SEMIS ET PLANTATION

	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 MÈTRE CARRÉ DE PLANTATION		ENTERRER LA GRAINE OU LE PLANT A		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
				JANVIER				
1	CERFEUIL TUBÉREUX	juin-juillet	450	2 gr.			ne pas enterrer	2 mois
2	PANAIS	juin-novembre	220		0 gr. 6 en lig. 1 gr. à la vol.		plomber	20 à 25 jour
3	POIS (variétés hâtives).	mai-juin	2 à 6,5		20 à 30 gr.		6 cm.	10 jour
FÉVRIER								
4	AIL BLANC (caïeux)	juin-juillet			150 gr.			2 à 3 cm.
5	ASPERGE (griffes)	avril-juin de la 3 ^e année			de 12 griffes, aux			8 à 10 cm.
6	CAROTTE HÂTIVE	juin-juillet	950 (persillées)		0,3 à 0 gr. 5		1 cm.	10 à 15 jour
7	CÉLERI A COUPER	mai-aut.	2.500	0 gr. 2			recouvrir peu	18 à 20 jour
8	CERFEUIL	avril-mai	450		3 à 4 gr.		1 cm.	6 à 8 jour
	CERFEUIL TUBÉREUX	juillet	450	2 gr.			ne pas enterrer	1 mois
10	CHICORÉE SAUVAGE	mai-sept.	700		3 à 5 gr.		1 cm.	6-8 jour
11	CHOU MILAN HÂTIF	été	300-320	0 gr. 1			1 à 2 cm.	4 à 5 jour
12	CIBOULETTE (graines) ...	été, années suivantes	300		0 gr. 5 par m. courant		recouvrir peu	15 à 20 jour
13	CROSNE du JAPON (rhizomes).	partir d'oct.	500 à 600 rhizomes au kg.		100 gr de rhizomes			10 cm.
14	ÉCHALOTE (caïeux)	juillet-août	300 à 400 kgr. (caïeu)		120 gr. de caïeux			caïeux peu enterrés 2 cm
15	ÉPINARD D'ÉTÉ	mai-été	90 à 110		2 gr. 5 à 4 gr.		2 cm.	4 à 5 jour
18	FÈVE	juin-juillet	40 à 115 dans 100 gr		25 à 30 gr.		3 à 4 cm.	8 à 12 jour
17	OGNON BLANC	juillet-août	250	2 à 3 gr.	2 gr. 5 à 3 gr.		graines peine enterrées	10 à 15 jour
18	OGNONS DIVERS	juillet-sept.	250	2 à 3 gr.	2 gr. 5 à 3 gr.		ibid.	10 à 15 jour
19	PANAIS	été-aut.-printemps	2.20		0 gr. 8 à 1 gr.		plomber	20 à 25 jour
20	PIMENT	août	150	1 gr.			1 cm.	15 à 20 jour
21	POIREAU D'ÉTÉ	été-automne	400	1 gr. à 1 gr. 5			graines peine enterrées	15 à 30 jour
22	POIS HÂTIF	juin	2 à 6,5		20 à 30 gr.		6 cm.	8 à 10 jour
23	RHUBARBE (éclats)	années suiv. avril-juin	35 à 60					
MARS								
24	AIL BLANC (caïeux)	juillet-août			150 gr. de caïeux			2 à 3 cm.
25	ALKEKENCE	Août-sept.	1.000	3 gr.			enterrer légèrement	10 à 15 jour
26	ARROCHE	été-automne	250		0 gr. 5		1 cm.	8 jour
27	ARTICHAUT (oilletons) ..	automne et années suiv.						collet 2 cm.
28	ASPERGE (griffes)	avril-juin de la 3 ^e année			12 griffes au 10 m ² .			8 à 10 cm.
29	AUBERGINE	Août-sept.	250	1 gr.			1 cm.	10 à 15 jour
30	CAROTTE HÂTIVE	mai-nov.	950 (graines persillées)		0,3 à 0 gr. 5		1 cm.	15 jour
31	CERFEUIL	avril-mai	450		3 à 4 gr.		1 cm.	5 à 6 jour
32	CERFEUIL TUBÉREUX	juillet	450	2 gr.			ne pas enterrer	15 à 20 jour
33	CHICORÉE SAUVAGE	mai-sept.	700		3 à 5 gr.		1 cm.	6 à 8 jour
34	CHOU	aut.-hiver	300-320	0 gr. 1			1 à 2 cm.	4 à 5 jour

DES PRINCIPALES VARIÉTÉS POTAGÈRES

MODE DE CULTURE		ESPACEMENT		ÉCLAIRCIR	PRODUCTION	OBSERVATIONS
A LA MISE EN PLACE		A OBSERVER		A	AU METRE CARRE	
volee	ligne	bordure	poquet	entre les lignes	sur la ligne	
JANVIER						
		0 m. 20 à 0 m. 25	0 ni. 10	3-4 feuilles	1 kg. à 1 kg. 50	En coteière, à bonne exposition. Semis sur couche, mise place en avril-mai. Exposition chaude et abritée.
		0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 15	3-4	2 à 3 kg.	La graine stratifiée lève en 1 mois ; non stratifiée elle lève après 6 mois ou plus. Un peu tôt. Levée capoteuse.
		0 m. 43 à 0 m. 50	0 m. 02 à 0 m. 03		0 kg. 120 à 0 kg. 40 en grains	
FÉVRIER						
		0 m. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 50	
		0 m. 25	0 m. 75 à 0 m. 10	3-4 feuilles	0 kg. 400 à 1 kg.	
		0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 25 à 0 m. 30	3-4 feuilles	1 kg. 500 à 3 kg.	
		0 m. 15 à 0 m. 20			2 à 4 kg.	
		0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 10	3-4 feuilles	2 kg.	
		0 m. 20	0 ni. 15	2 feuilles	2 kg.	
		0 m. 40	0 m. 40		1 kg. 500 à 2 kg. 500	
		0 m. 15 à 0 m. 20			5 à 10 kg.	
		0 m. 40	0 m. 40		0 kg. 500 à 1 kg.	Diviser les touffes tous les 2 ou 3 ans et planter les divisions à 0 m. 12-0 m. 14.
		0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 12 à 0 m. 15		1 kg. à 1 kg. 500	
		0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.	
		0 m. 30 à 0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 20		4 kg. à 4 kg. 500	
		0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15		0 kg. 250 à 0 kg. 500 de grains	
		0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15		1 kg. 500 à 2 kg.	
		0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15		1 kg. 500 à 2 kg.	
		0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 15 à 0 m. 20	3-4 feuilles	3 kg.	Levée capricieuse.
		0 m. 65	0 m. 50		1 kg.	Le semis doit se faire sur couche.
		0 m. 40	0 m. 10 à 0 m. 20		3 à 5 kg.	
		0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 02 à 0 m. 03		à écosser: 200 à 300 gr. Mange-tout: 400 à 500 gr. 2 kg.	
		1 m. à 1 m. 50	1 m. à 1 m. 50			
MARS						
		0 ni. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 500	
		0 m. 40 à 0 m. 80	0 m. 40 à 0 m. 80		0 kg. 300 à 0 kg. 400	Sous le climat de Paris, il faut semer sur couche.
		0 m. 30	0 m. 40	3-4 feuilles	4 à 5 kg.	
		0 m. 80 à 1 m.	0 m. 80 à 1 m.		1 kg. 400	Produit au bout de 5 mois.
	x	1 m.	0 m. 75 à 0 m. 80		0 kg. 400 à 1 kg.	
		0 m. 40	0 m. 40		2 kg.	Sous le climat de Paris, il faut semer sur couche.
		0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 15	3 feuilles	1 kg. 500 à 3 kg.	
	x	0 m. 15 à 0 m. 20			2 kg.	Exposition chaude et abritée.
	x	0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 10	3-4 feuilles	2 kg.	Semer de la graine stratifiée.
		0 m. 20	0 m. 15	2 feuilles	1 kg. 500 à 2 kg.	
	x	0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 40 à 0 m. 50		5 à 10 kg.	

CALENDRIER DES SEM

N°	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 METRE CARRE DE PLANTATION		ENTERER LA GRAINE OU LE PLANT A		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
				MARS (suite)				
1	CHOU DE BRUXELLES ...	oct.-print.	320	0 gr. 1		1 à 2 cm.		6 à 8 j
	CHOU-FLEUR (3 ^e saison).	juillet-nov.	550	0 gr. 1		1 à 2 cm.		6 à 8 j
3	CHOU-RAVE	aut.-hiver	300	0 gr. '3		1 à 2 cm.		6 à 8 j
4	CIBOULETTE	à partir fin avril	300		0 gr. 5 par mètre courant	recouvrir peu		12 à 15 j
5	CRAMBÉ	ann. suivant 3 ^e printemps 3 ^e année	18 à 18 non décortiquées 450	1 gr.		5 cm		25 à 30 j
6	CRESSON ALÉNOIS	avril			0 gr. 5	recouvrir peine		1 à 2 j
7	CROSNE du JAPON (rhizomes)	partir d'octobre	500 à 600 rhizomes au kilo		100 gr. de rhizomes		10 cm	
8	ÉCHALOTE (caïeux)	juillet-août	environ 300 caïeux au kilo		120 gr. de caïeux		caïeux peu enterrés 2 cm.	1 mois
9	ÉPINARD D'ÉTÉ.	mai-été	90 à 110		2 gr. 5 à 4 gr.	2 cm.		4 à 5 j
10	ESTRAGON (plant)...	été			8 éclats racinés			
11	FÈVE	juin-août	40 à 115 aux 100 gr.		25 à 30 gr	3 à 4 cm.		8 à 12 j
12	LAITUE ET ROMAINE DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ.	mai-sept.	800	0 r 1		recouv. peu		5 à 10 j
13	LAITUE A COUPER	avril-oct.	800		0,2 à 0 gr. 3	Ibid.		5 à 10 j
14	NAVET	mai-aut.	450 a 700		1 gr. à 2 gr.	1 à 2 cm.		4 a 6 j
15	OSEILLE	à partir de mai	1.000		1 gr. 5 à 2 gr.	1 cm.		5 à 6 j
16	PERSIL	toute l'année	600		1 à 3 gr.	1 cm. S		20 jour
17	PIMPRENELLE PETITE ...	juin-aut.	150		2 gr. 5 à 3 gr.	2 à 3 cm.		12 jour
18	PISSENLIT	aut.-print.	900 a 1.700	gr. à 1 gr. 5		1 cm.		15 à 20 j
19	POIRÉE	juillet-aut.	60 à 90		1 gr. 5 à 2 gr	4 cm.		10 à 15 j
20	POIS	juin-août	20 à 65 dans 10 gr.		20 à 30 gr.	6 cm.		8 à 10 j
21	POMME de TERRE (germée).	partir de mai-juin	15 à 20 tubercules au kilo		150 à 250 gr. de tubercules		10 à 15 cm	15 à 20 j
22	RADIS DE TOUS LES MOIS.	avril-mai	120		3 gr.	2 à 3 cent.		3 à 4 j
23	RAIFORT SAUVAGE (racines).	oct.-print.			250 gr. de racines			
24	RHUBARBE (éclats)	mai-juin années suiv.	35 à 60					
25	SALSIFIS	oct.-hiver	100		1 à 2 gr.	ne pas trop recouvrir		8 à 20 j
26	SCORSONERE	oct-hiver	90		1 à 2 gr.	ne pas trop recouvrir		20 j
27	TOMATE	juillet-oct.	300 à 400	0 gr. 1		recouvrir recouvrir peu		5 à 8 j
28	TOPINAMBOUR (tuber.)..	aut.-hiver			200 gr. de tubercules		15 cm.	
AVRIL								
29	ANETH	septembre	1000		2 gr.	recouvrir peu		8 a 10 j
30	ANGÉLIQUE	juillet-août	200	5 gr.		peu recouvrir		2 mois à 2 mois 15 jours
31	ANIS VERT	août-sept.	250		1 gr. 5	recouvrir peu		
32	ASPERGE (griffes)	3 ^e année avril-juin			12 griffes aux 10 m ²		8 à 10 cm.	20 jours
33	BETTERAVE 1 ^{re} SAISON	juillet-août	50		2 gr.	1 cm.		8 à 10 j
34	CAROTTE HÂTIVE	été-aut.	glomérules 950 (graines persillées)		0,3 à 0 gr. 5	1 cm.		10 à 12 j
35	CÉLERI A COTES.	juillet-aut.	2.500	0 gr. 2		recouvrir peu		18 à 20 j
36	CÉLERI-RAVE	automne	2,500	0 gr. 1		recouvrir peu		15 à 18 j
37	CHICORÉE ET SCAROLE D'ÉTÉ	automne	600	0 gr. 3 sur couche		1 ou 2 cm.		3 à 8 j

PLANTATIONS (Suite.)

MODE DE CULTURE			ESPACEMENT		ÉCLAIRCIR	PRODUCTION	OBSERVATIONS	
ALA			A		A	AU METRE		
MISE EN PLACE			OBSERVER			CARRE		
volée	ligne	bordure	paquet	entre les lignes	sur la ligne			
MARS (suite)								
				0 m. 50 à 0 m. 60	0 m. 50 à 0 m. 80		5 kg.	
				0 m. 60 à 0 m. 80	0 m. 60 à 0 m. 80		2 à 3 kg.	
				0 m. 35 à 0 m. 40	Cm. 35 à 0 m. 40		1 à 2 kg.	
			x		0 m. 15 à 0 m. 20	0 kg. 500 à 1 kg.	Doivent se recoller à demi-développement.	
				0 m. 80	0 m. 60	2-3 feuilles si semé en place	1 kg. par année	Diviser les touffes tous les 2 ou 3 ars et planter à 0 m. 12-0 m. 14.
				0 m. 20			1 kg.	La plantation dure de 8 à 10 ans, on sème la graine entourée de son enveloppe. Faire des semis échelonnés.
				0 ni. 40	u m. 40		1 kg. à 1 kg. 500	
				0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 12 à 0 m. 15		1 kg. à 1 kg. 500	
				0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.	
			x	0 m. 35	0 m. 35		0 kg. 200 à 0 kg. 300 de jeunes pousses	
				0 m. 30 à 0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 20		0 kg. 250 à 0 kg. 500 de grains	
				0 m. 30	0 m. 25		1 à 3 kg.	
				0 m. 15	0 m. 10	3-4 feuilles	1 à 3 kg.	On consomme le produit du premier éclaircissage.
				0 m. 15	0 m. 12-3	2-3 feuilles	2 kg.	
				0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 15 à 0 m. 30	2 feuilles	à 3 kg	'Dure de 3 à 4 ans.
				0 m. 25	0 m. 05	2-3 feuilles	1 kg. 500	
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 15	2 feuilles	1 kg.	
				0 m. 25	0 m. 10		2 kg.	
				0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 35 à 0 m. 40	2 feuilles	3 kg.	
				0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 02 à 0 m. 03		à dégrossir : 1 kg. 200 à 0 kg. 300 1 kg. 400 à 0 kg. 500 1 kg. 500 à 4 kg.	
				0 m. 00	0 ni. 4u		1 kg. 500 à 4 kg.	
				0 m. 03	U m. 03		1 kg. à 1 kg. 500	
				0 m. 50 à 0 m. 80	0 m. 30		1 kg. à 2 kg.	
				1 m. à 1 m. 50	1 m. à 1 m. 50		2 kg. de côtes	
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. 500	
				0 m. 25 à 0 m.	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. à 3 kg.	
				0 m. 80	0 m. 50 à 0 m. 60		3 à 5 kg.	Semer sur couche tiède ou en pépinière bien exposée.
				0 m. 80 à 0 m. 801	0 m. 40		3 à 4 kg.	Planter les tubercules entiers.
AVRIL								
				0 ni. 30	0 m. 10 à 0 m. 15		a 90 gr.	Los touilles, les fleurs et lus de grainer graines sont utilisées.
				1 m.	1 m.		kg. 500 à 2 kg.	La plantation dure 3 ans.
				0 m. 40	0 m. 20	3 feuilles	de pétioles	
				1 m.	0 m. 75 à 0 m. 80		à 100 gr. de graines	En plantant des griffes de 2 ans on peut récolter l'année d'après.
				0 m. 40	0 m. 20 à 0 m. 30	3 feuilles	2 à 4 kg.	
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 15	3 feuilles	1 kg. 500 à 3 kg.	
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 25 à 0 m. 30		2 à 4 kg.	
				0 m. 35 à 0 m. 40	0 m. 35 à 0 m. 40		3 à 4 kg.	
				0 in. 40	0 in. 30		3 à 4 kg	

CALENDRIER DES SEMI

N°	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 MÈTRE CARRÉ DE PLANTATION		ENTERRER LA GRAINE OU LE PLANT A		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
AVRIL (suite)								
1	CHOU — NAVET, RUTA-BAGA	novembre	375		0 gr. 3 à 1 gr	1 à 2 cm		6 à 8 j
2	CONCOMBRE.	juin-août	35	0,2 à 0 gr. 3		2 cm.		4 jours
3	CORNICHON	juin-août	35	0,2 à 0 gr. 3		2 cm		6 à 8 jou
4	CRAMBÉ..	printemps 3 ^e année	15 à 18 non	1 gr.		5 cm,		25 à 30 jo
5	FENOUIL DE FLORENCE ..	hiver	décortiquées 200		2 gr	mn.		12 à 20 jo
6	FÈVE	juin-août	40 à 115 dans 100 gr.		25 à 30 gr.	3 d 4 cm.		8 à 12 jou
7	FRAISIER A CROS FRUITS (plants)	aut. et années suivantes			4 pieds			
8	FRAISIER DES 4-SAISONS (plants)	aut. et ann. suivantes			15 pieds			
9	HARICOT	juillet-oct.	75 à 80 dans 100 gr.		15 à 20 gr. 3	cm. en terre sèche 2 cm. en terre humide		5 à 8 jou
10	HÉLIANTI (racines)	aut.-hiver			150 gr de racines		8 à 10 cm.	
11	LENTILLE	juillet	10 à 40		10 gr.		3 cm.	
12	MELON	sept.-oct.	35	0,3 à 0 gr. 5		2 cm.		après 8 jo
13	OGNONS DIVERS	juillet-sept.	250		2 à 3 gr. en licr 3 à 4 gr. à la volée	graines à la peu enterrées		10 à 15 jou
14	OGNON DE MULHOUSE (bulbes)	juin-août		4 à 5 gr.	60 à 80 gr. de bulbes 4 à 5 graines par poquet		2 à 3 cm.	
15	PASTÈQUE	sept.-oct.	5 à 6			1 cm. 5		8-10 jou
16	PATIENCE OU OSEILLE ÉPINARD	aut.-print.	450	1 gr.	1 à 2 graines par poquet			5 à 8 jou
17	PIMENT	août-sept.	150	1 gr.		1 cm,		15 à 20 jo
18	POIS	juill.-sept.	20 à 65 dans 10 gr.		20 à 30 gr.	6 cm.		8 à 10 jou
19	POMME DE TERRE NON GERMÉE.	juin-oct.	15 20 tuber- culés au kilo		150 à 250 gr de tuber. 3 gr.		15 cm	25 joug
20	RADIS DE TOUS LES MOIS	mai	120			2 à 3 cm		3 à 4 jou
21	TÉTRAGONE	juillet-oct.	10 à 12	1 gr.		2 cm.		1 mois
22	THYM ORDINAIRE	toute l'année	6.000			recouvrir peu		8 jours
23	TOMATE	août	300-400	gr. 1		recouvrir peu		5 à 8 jou
24	TOPINAMBOUR.	aut.-hiver			10 gr. de tubercules		15 cm	
MAI								
25	ARROCHE	juillet-août	250		0 gr. 1	1 cm.		8 jours
26	ARTICHAUT (saillatons) ...	été-aut. année suiv.					collet à 2 cm.	
27	BETTERAVE 3 ^e SAISON...	août-sept.	50 glomérules		2 gr.	1 cm		8 à 10 jo
28	CARDON	nov.-hiver	25		3 ou 4 graines par poquet	2 cm.		10 à 12 jo
29	CAROTTES (d'automne et d'hiver)	nov.-déc.	950 (graines persillées)		0,3 0 gr. 5	1 cm.		6 à 8 jou
30	CÉLERI A COTES.	juillet-hiver	2.500	0 gr. 2		recouvrir peu		18 à 20 ja
31	CERFEUIL	juin-juillet	450		3 gr.	1 cm.		6 jours
32	CHICORÉE DE BRUXELLES	nov.-avril	600		0 gr. 5 à 1 gr.	recouv. peu		6 à 8 jou

PLANTATIONS (Suite.)

MODE DE CULTURE A LA MISE EN PLACE				ESPACEMENT A OBSERVER		ÉCLAIRCIR A	PRODUCTION AU MÈTRE CARRÉ	OBSERVATIONS
volée	ligne	bordure	poquet	entre les lignes	sur la ligne			
AVRIL (suite)								
1	x			0 m. 40	0 m. 35	2-3 feuilles	5 kg.	
2	x		x	1 m. 20 à 1 m. 30	0 m. 75		1 à 2 kg.	Semis sur couche en petits pots.
3	x		x	1 m. 50	0 m. 75		0 kg. 500 à 1 kg.	
4			x	0 m. 80	0 m. 60	2-3 feuilles si semé en place	1 kg. par année	Une plantation dure une dizaine d'années.
5	x			0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 30	2-3 feuilles	2 kg.	
6	x			0 m. 30 à 0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 20		0 kg. 250 à 0 kg. 500	
7	x			0 m. 50	0 m. 50		1 kg. 500	
8	x			0 m. 30 à 0 m. 35	0 m. 20 à 0 m. 25		1 kg.	
9	x		x	0 m. 60	0 m. 50		0 kg. 200 à 1 kg. 500 en vert	200 à 300 gr. en grain fin avril.
10	x		x	0 m. 80	0 m. 50		1 kg. 500	2 ou 3 racines par poquet
11	x		x	0 m. 35	0 m. 35		0 kg. 100 à 0 kg. 150	Se conserve l'hiver.
12	x		x	1 m. 20	0 m. 60		2 kg. à 2 kg. 500	Culture du Midi, de Touraine et de Bretagne.
13	x			0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15		1 kg. 500 à 2 kg.	
14	x			0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 12		2 kg. 500	
15	x		x	1 m. 20	0 m. 60		2 à 3 kg.	Plante méridionale.
16	x			0 m. 30	0 m. 30	2 feuilles	0 kg. 500 à 1 kg.	
17	x			0 m. 65	0 m. 50		1 kg.	Le semis doit se faire sur couche.
18	x			0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 02 à 0 m. 03		à écosser 0 kg. 200 à 0 kg. 300 mangetout 0 kg. 400 à 0 kg. 500	
19	x		x	0 m. 50 à 0 m. 60	0 m. 40		1 kg. 500 à 4 kg. suivant variétés	
20	x			0 m. 03	0 m. 03		1 kg. à 1 kg. 500	
21	x		x	0 m. 80 à 1 m.	0 m. 80 à 1 m.		3 à 4 kg.	
22	x				0 m. 15 à 0 m. 20		0 kg. 200 à 0 kg. 300 de jeunes pousses	
23	x			0 m. 80	0 m. 50 à 0 m. 60		3 à 5 kg.	Semer sur couche, repiquer en pleine terre.
24	x			0 m. 60 à 0 m. 80	0 m. 47		3 à 4 kg.	Planter les tubercules entiers.
MAI								
25	x			0 m. 30	0 m. 40	3-5 feuilles	4 à 5 kg.	
26	x			0 m. 80 à 1 m.	0 m. 80 à 1 m.		1 kg. 400	Produit au bout de 5 mois. On plante parfois 2 tubercules ensemble à 10 cm. de distance.
27	x			0 m. 40	0 m. 20 à 0 m. 30	3 feuilles	2 à 4 kg.	
28	x		x	1 m.	1 m.		4 kg. de côtes	
29	x			0 m. 25 à 0 m. 40	0 m. 10 à 0 m. 15	3 feuilles	3 à 4 kg.	
30	x			0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 25 à 0 m. 30		2 à 4 kg.	
31	x	x		0 m. 15 à 0 m. 20			2 à 3 kg.	Exposition fraîche et ombragée.
32	x			0 m. 30	0 m. 20	2-3 feuilles	2 à 3 kg.	Arrachage en octobre pour enjauler et mettre en tranchée à mesure des besoins.

CALENDRIER DES SEM

N ^{os}	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 METRE CARRÉ DE PLANTATION		ENTERER LA GRAINE OU LE PLANT A		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
MAI (suite)								
1	CHOU BROCOLI	mars-min	550	0 gr. 1		1 à 2 cm.		6 à 8 jot
2	CIBOULETTE (graines) ..	été et années suiv.	300		0 gr. 5 par mètre courant	recouvrir peu		10 jour
3	CONCOMBRE	août-sept.-octobre	35		5 graines	2 cm.		6 à 8 jot
4	CORNICHON	août-sept.-octobre	35		5 graines	2 cm.		6 à 8 jot
5	COURGE	sept.-oct.	3 à 8		2 à 3 graine par poquet	2 cm.		9 jours
6	GIRAUMON	sept.-oct.	3			Voyez Courge		
7	HARICOT	juillet-oct.	75 à 80 dans 100 gr.		15 à 20 gr	3 cm. en terre sèche 2 cm. en terre humide		5 à 8 jot
8	IGNAME DE CHINE (rhizomes)	nov.-hiver			4 rhizomes		collet à 4 cm	10 à 15 jot
9	MAÏS SUCRÉ	août-oct.	4 ou 5		5 gr.	3 à 4 cm.		12 jour.
10	MELON	août-oct.	35		0,3 à 0 gr. 5	2 cm.		8 jours
11	NAVET HÂTIF	juillet-août	450 à 700		1 à 2 gr.	1 à 2 cm.		4 à 6 jot
12	OSEILLE (graines)	juillet-août et ann. suiv.	1.000		1 gr. 5 à 2 gr	1 cm		5 à 8 jot
13	OXALIS TUBÉREUX (tubercules)	novembre	15 à 20 tuber aux 100 gr		130 à 40 gr. de, tubercules			
14	PASTÈQUE	août-oct.	5 a 6		3 graines par poquet	1 cm. 5		8 à 10 jot
15	PATATE (boutures)	octobre		20 gr. de tuberc. p. production des bourgeons				
16	PERSIL	juillet-pr nt.	600		1 à 3 or	1 cm. 0		20 jour
17	PISSENLIT	aut.-print.	900 à 1.700	1 gr. à 1 gr. 6		3 cm		15 à 20 jot
18	POIREAU	sept.-hiver	400	1 gr. à 1 gr. 2		recouv. peu		12 à 30 jot
19	POIS	août-sept.	20 à 65 dans 10 gr.		20 0 gr	5 cm.		8 à 10 jot
20	POMME DE TERRE NON GERMÉE	juin-oct.	15 à 20 tubercules au kilo		150 à 250 gr. de tuberc.	10 à 15 cm.		25 jours
21	POTIRON	sept.-oct.			Voyez Courge			
22	POURPIER	juillet-oct.	2.500 a 3.000		0,3 à 0 gr. 6	recouv. peu		10 à 12
23	RADIS DE TOUS LES MOIS	juin	120		3 gr.	2 à 3 cm.		3 à 4 jot
24	SALSIFIS	oct.-hiver	100		1 à 2 gr.	2 à 3 cm.		8 à 20 jot
25	SCOLYME	nov.-mars	300		1 gr.	1 à 1 cm		6 jours
26	SCORSONÈRE	aut.	90		1 à 2 gr.	2 à 3 cm.		8 à 20 jot
27	SOJA	sept.-oct.	5 à 10		10 à 15 gr.	3 cm		8 à 10 jot
28	TÉTRAGONE	juillet-oct.	10 à 12	1 gr.				18 à 20 jot
JUIN								
29	ASPERGE (grames)	printemps année suivante	50		gr.	1 cm		1 mois
30	BETTERAVE (3 ^e saison).	oct.-nov.	50		gr.	1 cm		8 à 10 jot
31	CAROTTE	nov.-déc.	950 (persillées)		0,3 à 0 gr. 5	1 cm		6 à 8 jour
32	CÉLERI A COTES ET CÉLERI RAVE	automne	2.500	0 gr. 1		recouv.		15 à 18 jot

PLANTATIONS (Suite.)

MODE DE CULTURE A LA MISE EN PLACE				ESPACEMENT A OBSERVER	ÉCLAIRCIR A	PRODUCTION AU MÈTRE CARRE	OBSERVATIONS
volée	ligne	bordure	poquet	entre les lignes sur la ligne			
MAI (suite)							
				0 m. 75	m. 75	3 kg.	
				0 m. 15 à 0 m. 20		0 kg. 500 à 1 kg.	Diviser les touffes tous les 2 ou 3 ans et planter les divisions à 0 m. 12-0 m. 14.
	x			1 m. 50	0 m. 75	1 à 2 kg.	Semis en poquets remplis de fumier.
	x			1 m. 50	0 m. 75	0 kg. 500 à 1 kg.	Semis en poquets remplis de fumier.
	s.			1 m. à 2 m. 50	1 m. à 2 m. 50	4 à 50 kg.	
				Voyez Courge.			
				0 m. 60	0 m. 50	0 kg. 200 à 1 kg.	500 200 à 300 gr. on grain. en vert
				0 m. 60	0 m. 40	3 à 4 kg.	
				0 m. 50	0 m. 40	1 kg.	
				1 ni. 20	0 m. 60	2 à 3 kg.	Semis sur couche.
				0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15	2-3 feuilles	
				m. 20 à 0 m. 25	0 m. 15 à 0 m. 20	2 feuilles	Dure de 3 à 4 ans, commence à produire 2 mois après le semis.
				1 m.	0 m. 50	1 à 2 kg.	
				1 m. 20	0 m. 60	2 à 3 kg.	Culture méridionale. Sur couche dans les autres régions
	x			1 m. 25	0 m. 40 à 0 m. 45	1 à 2 kg.	Boutures faites sur couche et mises en place en mai en pleine terre, culture méridionale.
				0 ro. 25	0 m. 05	2-3 feuilles	La production commence au bout de 3 mois. Levée très lente.
				0 m. 25	0 m. 10	2 feuilles	
				0 m. 40	0 m. 08 à 0 m. 20	3 à 5 kg.	
				0 m. 40 à 0 m. 50	0 in. 02 à 0 m. 03	à écosser: 200 à 300 gr. mangetout : 400 à 500 gr.	
	x			0 m. 50 à 0 m. 60	0 m. 90	2 à 4 kg.	
				Voyez Courge			
	x			0 m. 20 à 0 m. 25		1 kg. 500	
	x			0 m. 03	0 m. 03	1 kg. à 1 kg. 500	
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. 500 à 2 kg.
				0 m. 50	0 m. 20	2 feuilles	1 à 2 kg.
				0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 à 3 kg.
	x		x	0 m. 50	0 m. 10		0 kg. 150
				0 m. 80	0 m. 80		3 à 4 kg.

JUIN

				0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 10		Pour produire des griffes d'un an.
				0 m. 25 0 m. 40	0 m. 20 à 0 m. 30	2-3 feuilles	2 à 4 kg.
				0 m. 25	0 m. 10 à 0 m. 15	3 feuilles	3 à 4 kg.
				0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 40		2 à 4 kg.

CALENDRIER DES SEMENCES

N ^o	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 MÈTRE CARRÉ DE PLANTATION		ENTERRER LA GRAINE OU LE PLANT		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
JUIN (suite)								
1	CHICORÉE	juin-juillet aut.-hiver	600	0 gr. 3		1 ou 2 cm.		4 à 5 jours
2	CHICORÉE ET SCAROLE ..	été-aut.	600	gr. 3		1 ou 2 cm.		4 à 5 jours
3	CHICORÉE de BRUXELLES	nov.-avril	600		0 gr. 5 à 1 gr	recouv. peu		6 à 8 jours
4	CHOU	juillet-hiver	300-320	0 gr. 1		1 à 2 cm.		4 à 5 jours
5	CHOU DE BRUXELLES	oct.-print.	320	0 gr. 1		1 à 2 cm.		5 à 8 jours
6	CHOU-FLEUR (3 ^e saison)	juillet-nov.	550	0 gr. 1		1 à 2 cm.		5 à 8 jours
7	CONCOMBRE ET CORNICHON	août-sept. octobre	35		5 graines	2 cm.		6 à 8 jours
8	ÉPINARD D'ÉTÉ	juillet-août	90 à 110		2 gr. 5 à 4 gr.	2 cm.		4 à 5 jours
9	ESTRAGON (plants)	été, année suiv.			8 éclats racines			
10	HARICOT	août-sept.	75 à 80 dans 100 gr.		15 à 20 gr.	3 cm. en terre sèche 2 cm. en terre humide	recouv. peu	5 à 8 jours
11	LAITUE ET ROMAINE	août-sept.	800	0 gr. 1		recouv. peu		5 à 10 jours
12	MELON	août-oct.	35		0,3 à 0 gr. 5	2 cm.		8 jours
13	NAVET HÂTIF	août-oct.	450 à 700		1 à 2 gr.	1 à 2 cm.		4 à 6 jours
14	OSEILLE (graines)	août-nov. et ann. suiv.	1.000		1 gr. 5 à 2 gr.	1 cm.		5 à 8 jours
15	PANAIS	aut.-print.	220		0 gr. 6 à 1 gr.	plombe r		20 à 25 jours
16	PERSIL	août-déc.	600		1 à 3 gr.	1 cm. 5		20 jours
17	PIMPRENELLE PETITE	juin-aut.	150		2 gr. 5 à 3 gr.	2 à 3 cm.		12 jours
18	POIRÉE	nov.-print.	60 à 90		1 gr. 5 à 2 gr.	1 cm.		10 à 15 jours
19	POIS	août-sept.	20 à 65 dans 10 gr.		20 à 30 gr.	6 cm		8 à 10 jours
20	RADIS D'HIVER	sept.-hiver	120		1 gr. 5 à 2 gr.			5 à 8 jours
21	SCORSONÈRE	oct.-hiver et ann. suiv.	90		1 gr. 5	2 à 3 cm.		8 à 20 jours
22	THYM	années suiv.	6.000		0 gr. 1	recouv. peu		12 à 15 jours

JUILLET

23	CAROTTE HÂTIVE	oct.-nov.	950 (persillés)		0,3 à 0 gr. 5	1 cm.		6 à 8 jours
24	CERFEUIL	août-oct.	450		3 gr.	1 cm.		6 jours
25	CHICORÉE ET SCAROLE ..	sept.-nov.	600	0 gr. 3		1 à 2 cm.		4 à 8 jours
26	CHOU DE PRINTEMPS ..	avril-juin	320	0 gr. 1		1 à 2 cm.		4 à 5 jours
27	CHOU-BROCOLI	mars-juin	550	0 gr. 1		1 à 2 cm.		5 à 6 jours
28	CHOU-NAVET	nov.-hiver	375		0 gr. 3	1 à 2 cm.		5 à 6 jours
29	CHOU DE CHINE (Pé-tsaï) ..	octobre	350	0 gr. 1		1 à 2 cm.		6 à 8 jours
30	CONCOMBRE ET CORNICHON	sept.-oct.	35		0,2 à 0 gr. 3	2 cm.		6 à 8 jours
31	CRESSON DE FONTAINE	aut.-print.	4.000		1 gr.	recouv. peu		3 à 5 jours
32	ÉPINARD	août	90 à 110		2 gr. 5 à 4 gr.	2 cm.		4 à 5 jours
33	HARICOT NAIN HÂTIF (en vert)	sept.-oct.	75 à 80 dans 100 gr.		15 à 20 gr.	3 cm. en terre sèche 2 cm. en terre humide		5 à 8 jours
34	LAITUE ET ROMAINE	septembre	800	0 gr. 1		recouv. peu		5 à 10 jours

ET PLANTATIONS (Suite.)

No.	MODE DE CULTURE A LA MISE EN PLACE				ESPACEMENT A OBSERVER		ÉCLAIRCIR A	PRODUCTION AU MÈTRE CARRÉ	OBSERVATIONS		
	volée	ligne	bordure	poquet	entre les lignes	sur la ligne					
JUIN (suite)											
1		x			0 m. 40	0 m. 30		3 à 4 kg.			
2		x			0 m. 40	0 m. 30		3 à 4 kg.			
3		x			0 m. 30	0 m. 20	2-3 feuilles	2 à 3 kg.	Arracher en octobre pour enjauger et mettre en tranchées au fur et à mesure des besoins.		
4		x			0 m. 40 à 0 m. 60	0 m. 40 à 0 m. 60		5 à 10 kg.			
5		x			0 m. 50 à 0 m. 60	0 m. 50 à 0 m. 60		5 kg.			
6		x			0 m. 60 à 0 m. 75	0 m. 60 à 0 m. 75		2 à 3 kg.			
7		x		x	1 m. 50	0 m. 75		1 à 2 kg.	Semis en poquets remplis de fumier.		
8	x	x			0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.			
9		x	x		0 m. 35	0 m. 35		0 kg. 200 à 0 kg. 300 de jeunes pousses			
10		x		x	0 m. 60	0 m. 50		0 kg. 300 à 1 kg. 500 en vert	200 à 300 gr. en grain.		
11	x	x			0 m. 30	0 m. 30		1 à 3 kg.			
12		x		x	1 m. 20	0 m. 80		2 à 3 kg.			
13	x	x			0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 10 à 0 m. 15	2-3 feuilles	2 kg.			
14	x	x	x		0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 15 à 0 m. 20	2 feuilles	2 à 3 kg.	Dure de 3 à 4 ans, commence à produire 2 mois après le semis.		
15	x	x			0 m. 40	0 m. 50	0 m. 15	0 m. 20	3-4 feuilles	3 kg.	Levée capricieuse.
16	x	x	x		0 m. 25	0 m. 05			1 kg. 500 à 2 kg.		
17	x	x	x		0 m. 25	0 m. 30	0 m. 15		2 feuilles	1 kg.	
18		x			0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 35 à 0 m. 40			5 kg.		
19		x			0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 02 à 0 m. 03			à écosser 200 à 300 gr. mangetout 400 à 500 gr. 1 kg. 500 à 4 kg.		
20		x			0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10	0 m. 12				
21		x			0 m. 25	0 m. 30	0 m. 12		1 à 3 kg.		
22		x	x			0 m. 15 à 0 m. 20			250 à 350 gr. de jeunes pousses		

JUILLET

23		x			0 m. 25	0 m. 10	2-3 feuilles	2 kg.	
24	x	x	x		0 m. 15 à 0 m. 20			2 à 3 kg.	Exposition fraîche et ombragée.
25		x			0 m. 40	0 m. 30		3 à 4 kg.	
26		x			0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 40 à 0 m. 50		4 kg.	
27		x			0 m. 75	0 m. 75		3 kg.	
28		x			0 m. 40	0 m. 35	3 feuilles	5 kg.	
29		x			0 m. 30	0 m. 20		4 à 6 kg.	
30		x		x	1 m. 50	0 m. 75		1 à 2 kg.	Semis en poquets remplis de fumier.
31		x			0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 12 à 0 m. 15		1 à 2 kg.	On peut commencer à récolter 3 mois après le semis.
32	x	x			0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.	
33		x		x	0 m. 60	0 m. 50		0 kg. 800 à 1 kg.	
34		x			0 m. 30	0 m. 30		1 à 3 kg.	

CALENDRIER DES SEMI

N°	VARIÉTÉS	RÉCOLTE	NOMBRE DE GRAINES AU GRAMME	GRAINES NÉCESSAIRES POUR 1 MÈTRE CARRÉ DE PLANTATION		ENTERRER LA GRAINE OU LE PLANT A		LEVÉE EN TERRE
				en pépinière	en place	la graine	le plant	
JUILLET (suite)								
1	MÂCHE	aut.-hiver	600 à 1 000		1 gr. à 1 gr. 5	herser et plomber le sol		8 à 10 jours
2	MAIS SUCRÉ	août-oct.	4 ou 5		3 à 4 graines par poquet	3 à 4 cm.		8 à 12 jours
3	NAVET	automne	450 à 700		1 à 2 gr.	1 à 2 cm.		4 à 8 jours
4	PERSIL	oct.-déc.	600		1 à 3 gr.	1 cm. 5		20 jours
5	PISSENLIT	aut.-print.	900 à 1.700	1 gr. à 1 gr. 5		1 cm.		15 à 20 jours
6	POIREAU D'HIVER	déc.-print.	400		1 gr. à 1 gr. 5	recouv. peu		15 à 30 jours
7	POIS NAIN HÂTIF ..	sept.-nov.	20 à 65 gr. dans 10 gr.		20 à 30 gr.	6 cm.		8 à 10 jours
8	POURPIER	août-sept.	2.500 à 3.000		0 gr. 3 à 0 gr. 5	recouv. peu		10 à 12 jours
9	RADIS DE TOUS LES MOIS.	août-sept.	120		3 gr.	2 à 3 cent. sous terreau		3 à 4 jours
10	RAIPONCE	déc.-avril	25.000		0,2 à 0 gr. 3	ne pas recouvrir		15 jours
11	SARRIETTE VIVACE	années suiv.	2.500					
12	SCOLYME	nov.-mars	300		1 gr.	1 à 2 cm.		8 jours
13	THYM	année suiv.	6.000		0 gr. 1	recouv. peu		12 à 15 jours
AOÛT								
14	AIL ROSE HÂTIF (caïeux) ..	mai-juin			150 gr. de caïeux		3 cm.	1 mois
15	ARROCHE	octobre	250		0 gr. 5	1 cm.	3 à 5 cm.	8 jours
16	CAROTTE COURTE	aut.-print.	950		0,3 à 0 gr. 5	1 cm.		6 à 8 jours
17	CHICORÉE et SCAROLE	aut.-hiver	(persillées) 600	0 gr. 3		1 à 2 cm.		4 à 5 jours
18	CHICORÉE SAUVAGE	mai-sept.	700		3 à 5 gr.	1 cm.		6 à 8 jours
19	CHOU-FLEUR (1 ^{re} saison) ..	mai-juin	550	0 gr. 1		1 à 2 cm.		5 à 6 jours
20	CRESSON ALÉNOIS	oct.-nov.	450		0 gr. 5	recouvrir à peine		1 à 2 jours
21	ÉPINARD	aut.-hiver	90 à 110		2,5 à 4 gr	2 cm.		4 à 5 jours
22	FRAISIER	années suivantes	800 à 2.500	0 gr. 1		recouvrir peu		15 jours 1 mois
23	HARICOT (en vert)	octobre	75 à 80 dans 100 gr.		15 à 20 gr.	3 cm. en terre sèche 2 cm. en terre humide		5 à 8 jours
24	LAITUE ET ROMAINE D'HIVER	A partir d'avril	800	0 gr. 1		recouv. peu.		5 à 10 jours
25	MÂCHE	oct.-hiver	600 à 1.000		1 gr. à 1 gr. 5	herser et plomber le sol		8 à 10 jours
26	MOUTARDE DE CHINE ..	oct.-hiver	650		0,3 à 0 gr. 5	recouvrir peu		5 à 6 jours
27	OGNON BLANC de NIORT	avril-mai	250	1 gr. 5		recouv. peu		10 à 15 jours
28	OSEILLE (graines) ..	oct.-nov. et années suiv.	1.000		1 gr. 5 à 2 gr.	1 cm.		5 à 8 jours
29	PERSIL	nov.-print.	600		1 à 3 gr.	1 cm. S		20 jours
30	POURPIER	octobre	2.500 à 3.000		0,3 à 0 gr. 6	recouv. peu		10 à 12 jours
31	RADIS DE TOUS LES MOIS	sept.-hiver	120		3 gr.	2 A 3 cm.		3 à 4 jours
32	RADIS D'ÉTÉ	septembre	120		1 gr. 5 à 2 gr.	sous terreau 2 A 3 cm.		3 à 4 jours
33	RADIS D'HIVER	sept.-hiver	120		1,5 à 2 gr.	2 à 3 cm.		4 à 5 jours
SEPTEMBRE								
34	AIL ROSE HÂTIF (caïeux) ..	mai-juin			150 gr. de caïeux		3 cm.	1 mois
35	ARROCHE	automne	250		0 gr. 5	1 cm.	3 à 5 cm.	8 jours
36	CAROTTE HÂTIVE	nov.-mai	950 (persillées)		0,3 à 0 gr. 5	1 cm.		15 jours

ET PLANTATIONS (Suite.)

N ^{os}	MODE DE CULTURE A LA MISE EN PLACE	ESPACEMENT A OBSERVER	ÉCLAIRCIR A	PRODUCTION AU MÈTRE CARRÉ	OBSERVATIONS
	volée ligne bordure poquet	entre les lignes sur la ligne			

JUILLET (suite)

	x				1 kg.	
2		0 m. 50	0 m. 40		1 kg.	
3	x	X	0 m. 15 à 0 m. 20	0 m. 10 0 m. 15	2-3 feuilles	3 à 4 kg.
4	x	x	0 m. 25	0 m. 05	2-3 feuilles	2 kg.
5	x		0 m. 25	0 m. 10	2 feuilles	2 kg.
6	x		0 m. 40 à 0 m. 60	0 m. 10 à 0 m. 20		3 à 5 kg.
7	x		0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 02 à 0 m. 03		0 kg. 200 à 0 kg. 300
8	x	X	0 m. 20 à 0 m. 25			1 kg. 500
9	x		0 m. 03	0 m. 03		1 kg. à 1 kg. 500
10	x		0 m. 25	0 m. 05	dès que possible	1 kg. à 1 kg. 500
11	x	x	0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 30		
12	x		0 m. 50	0 m. 20	2 feuilles	1 à 2 kg.
13		x		0 m. 15 à 0 m. 20		La plantation dure de 3 à 4 an

AOÛT

14			0 m. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 500
15	x		0 m. 30	0 m. 40	3-4 feuilles	4 à 5 kg.
16	x		0 m. 30	0 m. 10	3 feuilles	1 kg. 500 à 2 kg. 500
17	x		0 m. 40	0 m. 30		3 à 4 kg.
18	x	x	0 m. 20	0 m. 15		1 kg. 500 à 2 kg. 500
19			0 m. 50 à 0 m. 60	0 m. 75		2 à 3 kg.
20	x		0 m. 20			1 kg.
21	x		0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.
22			0 m. 30 0 m. 35	0 m. 20 à 0 m. 25		1 kg.
23	x	x	0 m. 60	0 m. 50		0 kg. 300 à 1 kg. 500
24	x	x	0 m. 30	0 m. 25		1 à 3 kg.
25	x					1 kg.
26	x		0 m. 40 à 0 m. 50			2 kg.
27	x		0 m. 12 à 0 m. 15	0 m. 10 0 m. 15		2 kg. à 2 kg. 500
28	x		0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 15 à 0 m. 20		2 à 3 kg.
29	x	x	0 m. 25	0 m. 05	2-3 feuilles	1 kg. 500
30	x	x	0 m. 20 à 0 m. 25			1 kg. 500
31	X		0 m. 03	0 m. 03		1 kg. à 1 kg. 500
32	x	x	0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. 500 à 4 kg.
33	X	X	0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. 500 à 4 kg.

SEPTEMBRE

34	x		0 m. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 500
35	x	x	0 m. 30	0 m. 40	3-4 feuilles	4 à 5 kg.
36	X		0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 0 m. 15	3 feuilles	1 kg. 500 à 2 kg. 500

CALENDRIER DES SEMIS

N°	VARIÉTÉS	NOMBRE		GRAINES NÉCESSAIRES ENTERRER LA GRAINE		LEVÉE EN TERRE	
		RÉCOLTE IDE	GRAINES	POUR 1 MÈTRE CARRÉ DE PLANTATION			OU LE PLANT
			AU GRAMME		A		
				en pépinière	en place	la graine	le plant
SEPTEMBRE (suite)							
1	CERFEUIL	hiver	450		3 à 4 gr.	1 cm.	5 à 6 jours
2	CHOU DE PRINTEMPS	avril-juin	320	0 gr. 1		1 à 2 cm.	6 à 8 jours
3	CRESSON ALÉNOIS	oct.-nov.	450		0 gr. 5	recouvrir à peine 2 cm.	1 à 2 jours
4	ÉPINARD	eut.-hiver	9) à 110		2 gr. 5 à 4 gr		5 à 6 jours
5	LAITUE ETROMAINE D'HIVER	à partir avril	800	0 gr. 1	recouv. peu		5 à 10 jours
5	LAITUE A COUPER	avril-oct.	600		0,2 à 0 gr. 3	recouv. peu	5 à 10 jours
7	MÂCHE	nov.-mars	600 à 1.000		1 gr. à 1 gr. 5	herser et plomber le sol	8 à 10 jours
	MOUTARDE DE CHINE	d'octobre aux gelées	650		0,3 à 0 gr. 5	recouvrir peu	6 à 7 jours
9	OGNON	avril-mai	250	2 à 3 gr.		recouv. peu	10 à 15 jours
10	OSEILLE	à partir de mai	1.000		1 gr. 5 à 2 gr.	1 cm.	5 à 8 jours
11	PERSIL	toute l'année	600		1 gr à 3 gr.	1 cm, 5	20 jours
12	POIREAU	mai-juin	400		1 à 1 gr. 5	à peine enterrée	15 à 30 jours
13	RADIS HÂTIF DE TOUS LES MOIS	oct.-déc.	120		3 gr.	2 à 3 cm. sous terreau	5 à 8 jours
14	RADIS D'HIVER	oct.-déc.	120		1 gr. 5 à 2 gr.	2 à 3 cm.	5 à 8 jours
OCTOBRE							
15	AIL (mieux)	mai-juillet			150 gr de caïeux	3 cm.	1 mois
16	CERFEUIL TUBÉREUX	juin-juillet		2 gr.		ne pas enterrer 1 à 2 cm.	mars
17	CHOU-FLEUR (1 ^{er} saison)	mai-juin	550	0 gr. 1			6 à 8 jours
18	CRESSON ALÉNOIS	novembre	450		0 gr. 5	recouvrir à peine 2 cm.	1 à 2 jours
19	ÉPINARD	aut.-hiver	90 à 110		2,5 à 4 gr.		4 à 5 jours
20	FRAISIER A GROS FRUITS (plants)	mai-juin			4 pieds		
21	FRAISIER DES 4-SAISONS (plants)	mai-juin			15 pieds		
22	MÂCHE	hiver	600 à 1.000		1 à 1 gr. 5	herser et plomber le sol	8 à 10 jours
23	RADIS DE TOUS LES MOIS	décembre	120		3 gr.	2 à 3 cm. sous terreau	5 à 8 jours
24	THYM ORDINAIRE (touffes)	toute l'année			10 touffes au mètre courant		
NOVEMBRE							
25	AIL ROSE HÂTIF (caïeux)	mai-juillet			150 gr. de caïeux	3 cm,	1 mois
26	CHAMPIGNON DE COUCHE	janv.-mars			5 mises	4 à 5 cm	6 à 7 sem.
27	ÉPINARD	janv.-print.	9) à 110		2,5 à 4 gr	2 cm.	4 à 5 jours
28	FÈVE	juin-août	40 à 115 (dans 100 gr.)		25 à 30 gr.	3 à 4 cm.	8 à 12 jours
29	FRAISIER A GROS FRUITS	mai-juin			4 pieds		
30	FRAISIER DES 4-SAISONS	mai-juin			15 pieds		
31	POIS MICHAUX	mars-juin	65 (dans 10 gr.)		20 à 30 gr.	6 cm.	8 cm. 1 mois
DÉCEMBRE							
32	CHAMPIGNON de COUCHE	fév.-avril			5 mises	4 à 5 cm.	6 à 7 sem.
33	FÈVE	juin-juillet	40 à 115 (dans 100 gr.)		25 à 30 gr.	3 à 4 cm.	8 à 12 jours

ET PLANTATIONS (Suite et fin.)

N ^{os}	MODE DE CULTURE A LA MISE EN PLACE				ESPACEMENT A OBSERVER		ÉCLAIRCIR A	PRODUCTION AU MÈTRE CARRÉ	OBSERVATIONS
	volée	ligne	bordure	poquet	entre les lignes	sur la ligne			

SEPTEMBRE (suite)

1	x	x	x		0 m. 15 à 0 m.			2 kg.	Exposition chaude et abritée.
2		x			0 m. 40 à 0 m. 50	0 m. 40 à 0 m. 50		4 à 5 kg.	
3	x	x	x		0 m. 20			1 kg.	On consomme le produit du premier éclaircissage.
4	x	x			0 m. 25 à 0 m. 30			1 à 2 kg.	
5	x	x			0 m. 30	0 m. 30	3-4 feuilles	1 kg. 500 à 3 kg.	
6	x	x			0 m. 20	0 m. 10	3-4 feuilles	1 à 3 kg.	
7	x							1 kg.	On peut commencer à cueillir au bout de 6 semaines.
8		x			0 m. 40 à 0 m. 50			2 kg.	
9		x			0 m. 12 à 0 m. 15	0 m. 10 à 0 m. 15		2 kg. à 2 kg. 500	Dure de 3 à 4 ans.
10		x	x		0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 15 à 0 m. 20		2 à 3 kg.	
11	x	x	x		0 m. 25	0 m. 05	2-3 feuilles	2 kg.	Dure de 3 à 4 ans.
12		x			0 m. 40	0 m. 08	0 m. 20	3 à 5 kg.	
13	x				0 m. 03	0 m. 03		1 kg. 1 kg. 500	Dure de 3 à 4 ans.
14	x	x			0 m. 25 à 0 m. 30	0 m. 10 à 0 m. 12	2 feuilles	1 kg. 500 à 4 kg.	

OCTOBRE

15		x			0 m. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 500	La graine stratifiée lève en 1 mois. On la sème en mars. Couvrir pendant les froids.
16		x			0 m. 20 à 0 m.	0 m. 10	3-4 feuilles	2 kg.	
17		x			0 m. 50 à 0 m. 6)	0 m. 75		2 à 3 kg.	On consomme le produit du premier éclaircissage.
18	x	x	x		0 m. 20			1 kg.	
19	x	x			0 m. 25 à 0 m. 33			1 à 2 kg.	
20		x			0 m. 50	0 m. 50		1 kg. 500	
21		x			0 m. 30 à 0 m. 35	0 m. 20 à 0 m. 25		1 kg.	On consomme le produit du premier éclaircissage.
22		x						1 kg.	
23		x			0 m. 03	0 m. 0)		1 kg. à 1 kg. 500	On consomme le produit du premier éclaircissage.
24		x			0 m. 10				

NOVEMBRE

25		x			0 m. 25	0 m. 12		1 kg. à 1 kg. 500	On consomme le produit du premier éclaircissage.
26		x			0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 20 à 0 m. 25		3 à 4 kg.	
27	x	x			0 m. 25 à 0 m.			1 à 2 kg.	Les mises sont placées en quinconce.
28		x			0 m. 30 à 0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 20		4 à 4 kg. 500 de cosses	
29		x			0 m. 5)	0 m. 50		1 kg. 500	On consomme le produit du premier éclaircissage.
3)		x			0 m. 30 à 0 m. 35	0 m. 20 à 0 m. 25		1 kg.	
31		x			0 m. 50	0 m. 05		1 litre en cosses	A bonne exposition.

DÉCEMBRE

32		x			0 m. 20 à 0 m. 25	0 m. 20 à 0 m. 25		3 à 4 kg.	Les mises sont placées sur 2 rangs en quinconces. (Avec abri.)
33		x			0 m. 30 à 0 m. 40	0 m. 15 à 0 m. 20		4 à 4 kg. 500 de cosses 250 à 500 gr. de grains	

OUVRAGES CONSULTÉS

- ARTICHAUT
- ATLAS DES ENNEMIS ET MALADIES DE LA BEI LERAVE ..
- BOTANIQUE AGRICOLE
- BON JARDINIER (LE)
- CALENDRIER DES SEMIS ET PLANTATIONS
- CAROTTES, NAVETS, SALSIFIS
- CHIMIE AGRICOLE
- CHOUX
- COLÉOPTÈRES DE FRANCE
- COMMENT DÉFENDRE NOS VERGERS ET NOS JARDINS
- COMMENT ON SOIGNE SON JARDIN
- CULTURES LÉGUMIÈRES
- CULTURE POTAGÈRE
- DÉFENSE DES PLANTES CULTIVÉES
- DES ORCHIDÉES A LA POMME DE TERRE
- DICIONNAIRE D'AGRICULTURE
- DU JARDIN FAMILIAL AU PETIT DOMAINE
- ÉLÉMENTS DE PATHOLOGIE VÉGÉTALE
- FAUNE ILLUSTRÉE DE LA FRANCE
- FUMURE DES JARDINS (LA)
- HARICOTS, POIS
- LES HOTES UTILES DU JARDIN
- LES INSECTES
- LES INSECTES ET LEURS DÉGATS
- LES INSECTES NUISIBLES AUX PLANTES CULTIVÉES
- INTRODUCTION A L'ENTOMOLOGIE
- JARDIN DE LA FAMILLE (LE)
- JARDIN POTAGER (LE)
- LAROUSSE AGRICOLE
- MANUEL DE CULTURE POTAGÈRE
- MALADIES DE LA POMME DE TERRE
- MALADIES NON PARASITAIRES DES PLANTES CULTIVÉES.
- MALADIES PARASITAIRES DES PLANTES CULTIVÉES
- MAMMIFÈRES DE FRANCE
- OGNONS, POIREAUX, AILS, ÉCHALOTES
- PARASITES DES CULTURES (LES)
- PETIT ATLAS DES AMPHIBIENS ET REPTILES
- PETIT ATLAS DES INSECTES
- PETIT ATLAS DES OISEAUX,
- PETIT GUIDE DU JARDIN (LE)
- PLANTES POTAGÈRES (LES)
- POTAGER FAMILIAL (LE)
- POTAGER DE VRAI RAPPORT (LE)
- PRINCIPES DE PATHOLOGIE VÉGÉTALE
- REPTILES ET BATRACIENS DE FRANCE
- LAROUSSE
- L. DECOUX et G. ROLAND
- E. CHANCRIN
- LIBRAIRIE AGRICOLE DE LA MAISON RUSTIQUE
- VILMORIN-ANDRIEUX
- A. LEROY
- E. CHANCRIN
- A. LEROY
- L. AUBER
- J. VERGUIN
- G. TRUFFAUT
- O. BUSSARD
- J. VERCIER
- H. FAES, M. STAEHELIN et P. BOVEY
- J. MAGROU
- B. ZOLLA
- L. DUPOUY
- E. MARCHAL, P. MANIL et P. VANDERWALLE
- R. PERRIER
- A. KILE
- A. LEROY
- R. THEVENIN
- PAUL.-A. ROBERT
- E. DONGS et P. ESTIOT
- A. BALACHOWSKY et L. MESNIL
- Docteur R. JEANNE.
- P. CHOUARD
- MARÉCHAL
- LAROUSSE
- E. DELPLACE
- CH. CRÉPIN et G. ARNAUD
- G. DELACROIX
- DELACROIX et MAUBLANG
- P. RODE et Docteur R. DIDIER
- A. LEROY
- Docteur R. POUTERS
- F. ANGEL
- G. COLAS
- L. DELAPCHIER
- VILMORIN-ANDRIEUX
- VILMORIN-ANDRIEUX
- A. LEROY
- J. DELAYS
- P. LIMASSET
- G. PORTEVIN

ACHEVÉ D'IMPRIMER
LE 30 MAI 1947
PAR LES SOINS DES
ATELIERS A. B. C.
A PARIS